大清光緒十九年

第三千六百四十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

癸巳十二月廿八日

新聞紙價每月一元[illegible]凡告白首日（大英一千八百九十四年正月四號禮拜四）每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二仙

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報則加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書拔紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人肄印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜內

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須有裨於人而後始錄其有譏謗無成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

甲午年月份牌發售　○啟者甲午年中西月份牌本館現經印竣不但識時氣節日無舛誤而且字畫玲瓏印工潔淨殊堪悅目無論素面着色均任選求　諸君一經用請即移玉光臨至或批發價値更從廉取特此佈告　本館謹啟

招請收數　○啟者茲本館欲用收取帳項之人一名如有穩練愼重之人欲承斯乏者請向本館主人相商所有一切事宜俱從面訂特此佈告　本館謹啟

收賬聲明　○啟者本館向、各寶號收取數目均用陳文山一手經理而收單請有敝館圖章正印並有號簿為憑茲特聲明嗣後本館收取數項若無以上所列之憑幸勿換交若果輕信交受是爲自悞不干本館之事特此聲明　本館謹啟

西報紀僱用日本工人事系之以論

天下事不外乎相形相形之下而情之厚薄見焉度之廣狹見焉理之紬伸亦見焉英國為金山等處近來限禁華工日苛一日旁觀者皆為之不平而在英人則不自覺其情之薄度之狹理之紬殺然決然行所無事嗚呼是特未知天下之大尚有與之相形者耳英京太晤士西報云近來新金山各處僱用日本工人作工為數甚大查從前坤士蘭各園作工者多係根拿打人現擬概行辭去改用日人新金山僱工除土著外向以華人為最多自本年西歷六月始有日工前往頭帮計到五百人皆在簡丹與尼及零甚各口岸充當種蔗工業其後繼往者源源不絕計每月一帮每帮必有四五百人其在金山每名每年工値約英金四十磅與根拿打人亦不相上下若以工作論則日人還出其上蓋日人雖形貌藐小而敏捷異常且又好潔耐勞一人可兼二人之力故各東主多喜用之且就新金山而論雖曰工値從廉而較在本國實已高出數倍故日人聞此消息無不恐後爭先咸願適此樂土刻聞日人在彼不獨土工有强賓奪主之嫌即華工亦多被其攙佔緣日人每到外邦即習其語言效其裝束又多樂業安居各懷此間樂不思蜀之意與華人稍積餘資即思遄回故鄉者大不相同故各東主亦欲舍華而用日未嘗不因乎此近來日人自知可得主人之歡也亦復高抬聲價或操園工或當廚子所索工値往往不遜於歐西之人而各東主仍多用之雖日人自有制勝之具要亦氣運使然耳西報所言如此又云查近年日人之往新舊金山及檀香山謀食者約有四萬二千人其中男工二萬四千人女工一萬八千人可謂極盛夫客之盛主之衰也吾觀英人謀國事事周密深得未雨綢繆之意而獨於新金山之屬地一任日本人攙佔工業不以强賓奪主為慮豈眞百端密一端疏耶抑暫時有所藉於日本人而姑與之委蛇耶曰否否泰西各國最重通商一事若但准我之通於人而不准人之通於我此大不恕之道也大不恕則違公法矣違公法則背和約矣彼方恃和約以為縱橫於四海之券苟非萬不得已從不肯輕背和約英與日本為通商之國其視日本人猶之視中國人也既准中國人羣往於先而不准日本人羣往於後何能使人悅服此英人所以不為也英人不為而英人獨為之於是旁觀者見其情之有厚薄見其度之有廣狹並見其理之有紬伸皆曰同一金山同一工業爲今日中國人計何不舍其舊而新是謀不知人情安土而重遷事勢積重而難返美人不禁華工於初至之日而偏禁華工於麕集之時其計已左且不禁本國人之赴中國而獨禁中國人之來本國其計益左矣試與英國相形不將爽然自失也耶或曰吾子所言情與度與理三者英人豈不知之特以泰西諸國各於和約外兼設公法日本亦然而中國獨不預公法之中此其所以歧視也不聞新金山之英人亦曾欲援美國舊金山之例而設禁限華工之議乎曰唯唯否否天下事必先有創而後有和使舊金山之禁限不創則新金山之禁限亦自無由附和吾所謂不外乎相形者正此意也近聞楊星使蒞任之後已與英國政府往復辯論力圖挽救華工所倚在此一舉故因太晤士報之言而不覺慨之深望之切焉

英京電轉　○廿七日英京發來電報云前者新金山商官紳求請英國皇孫偕其妃前往遨遊俾稍盡其誠敬之忱一事茲已接到皇孫覆電言現因家事覊身未遑遠涉惟諸君殷勤邀請美意隆情洵屬感荷不盡云云

英京電報　○二十六日英京發來電報云英國內地於西去年夏秋冬三季所收餉稅較諸前年約溢有二百萬磅之多云云按日本西曆已交新年故前數月所收稅資稱爲去歲也

非洲電耗　○二十六日英京發來電報云現據呂打電報派駐馬打迷呂會城傍汝華客之探訪人報稱前著英將戚汝申率兵追渡江觀何長芬萬牛膀現據傳聞該將所統之兵尚未全軍覆沒實則尚有一半向夏得卑嶺取道而逃云云若如所言尚足以爲之幸慰矣

寵錫風聞　○前本坡正按察司文君曾奉　英廷諭旨改稱西廊正臬使之職榮已啟程履新視事矣茲據風聞文君已奉　英廷恩諭賞錫巴圖魯銜以爲勵勸之舉云

港臬喜報　○二十六日英京發來電報云香港正臬使斐爾已蒙英廷賞錫巴圖魯銜以彰榮寵

棉者士打電報　○廿六日英京發來電報云棉者士打新開之河自開行以來生理亦頗饒起色於西元旦日已有船艘廿五隻於此河而過云然則該河生涯當可望蒸蒸日上矣

美報荒誕　○竊嘗謂天下之人其好異矜奇者莫如美國然言大而夸者亦莫如美國蓋其人類多荒誕好作浮詞以聳動聽聞即其各日報所言亦有不能盡信者如前日美國某報有云柔佛蘇丹所藏之礮尉值英金二百萬磅伸以銀元不下一千餘萬之多即此數之鉅其荒謬不經已可爲之概見茲閱美報則有尤爲謬妄者據美國芝加俄報言該處之潔淨人員於西十一月所報云附近該處某塚內置有一鼎其巨異常據聞此鼎係華人用以煮屍身者諸員聞報登即往爲察看則果有巨鼎一口以一巨灶承之若以煮屍身果堪適用并據該員謂諸華人有死者即將其屍煮俟其筋肉化盡即將其骨以甕裝載寄運回華云云噫觀彼所言信口而談毫無根據一至於此美人妄誕於此可見一斑

美官病故　○美國派駐上海總領事官潤吞前者因病爾假附輪回國茲接前途來信謂該領事於西去年十一月廿五號已在途次身亡云云然則所遺總領事之差當另委他員接辦矣

賽船略誌　○現値西國新年惟遇巨雨盈旬以故不能舉行百戲斯舉也本報早經料及茲悉是日果遇雨色漫空故不能舉行[illegible]劇惟僅在港內作賽船敘事先則用諸小輪船賽標爲施萬戰艦之小輪得勝繼則賽諸槳船則爲龍牙蘇丹之船得勝斯船也係蘇丹特由龍牙駛至與賽者次則演賽三板則爲柔佛宗戚端居加列之船勝又次則賽瓜皮小筏亦爲端居加列之船勝其餘復賽諸小筏二隊一計十二艘一計二十三艘相賽良久觀者頗覺興高采烈而麥制軍亦赴網喀輪船觀看該輪乃由丹戎巴葛船澳派出以便延請諸官紳觀賽者也至於岸上百戲之舉則定於月之晦日舉行云

檳城竊案　○昨接檳城來信云有某華婦於廿二日赴府署報稱其家中夾萬內失去銀紙計共二萬五千一百二十元請爲查緝云云并據該婦所言則兩月前因事前往白蠟地方其屋即命男子二名及婦人數口爲之司守時其廚內藏有一百元之銀紙計共萬八千元餘則叻呼之紙其數多寡不一至其銀紙係與已之金礦首飾置諸一處迨及歸時則其中銀紙概歸烏有云云嶼地國家據報已將司守該處之男子二名扣留以便爲之根究矣

乘虛擾亂　○福建營信略誌前報茲續探得係福建汀州府屬長汀縣城因督憲譚文卿制軍在漳州大閱各營城守兵弁赴漳會操致縣城空虛游勇協同江西會匪乘機劫獄並搶劫殷實富戶及各質庫一倡百和致縣城爲匪所據知縣方大令朝矩一面督率義民奮力圍拿一面稟人星夜飛稟制軍制軍聞警之下立飭楚軍立字等營赴長汀剿辦想跳梁小醜不難指日蕩平也

郵政述聞　○歐洲各國通例凡郵船往來概歸公司辦理惟書札一項則朝廷獨擅利權然傳遞必有賴乎公司故國君皆予以銀兩俾資津貼茲接歐洲來信云有人核計各國津貼輪船公司代帶書函之數據稱現計法國每年撥給一百四萬三千五百十三磅德國一百萬磅俄國四十五萬磅意大利國四十萬磅英國六十六萬五千磅民間書札無論何地均可遞送且信資極廉然國君既籌出帑銀即收回信封上所貼印花之利信資雖少總數甚多其銀數不致有絀亦國家一大利權也中國盍仿而行之乎

貝葉成書　○西藏向未與各國通商故文字語言外間每每不能通曉即其風俗人物亦無從稽究焉近有一印度人僑居藏地大寺院中歷幾寒暑細究其文字並探風問俗今已遄回本國撰成字典一部譯出西藏文字並述其一切風俗人物將來此書一出各國人當必爭先購取也

比臣榮覲　○頃接都門來信云比利時國新任駐華公使陸彌君於前月持節行抵北京榮膺新任隨由總署大臣代爲請期覲見呈遞國書月之初一日　皇上升承光殿陸公使覲見如禮郁郁彬彬俾見中外修和之盛軌焉

照會錄登　○宋埠教案業經議結茲由友人函寄教案文稿其始終案情頗極詳細爰陸續刊登以供衆覽想留心世務者自當爭先快覩也茲將原稿照錄如左　丁領事照會江漢關道　爲照會事照得光緒十九年三月十七日據敝國牧師葛化雲稟稱本月十四日據黃州府麻城縣宋埠地方教堂報稱于是日麻城縣知縣派令差役二十餘人將堂中神父將武昌縣人及教民四五人拿往縣署管押並有勒令

鄺其照華英書籍地圖發售

○敬者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱精精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任效勞行於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀陸角 鐫銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針津寶筏不愧而爲百世師也業於鐫板刷印出售盛行華英各國中西人士莫不不爭先快睹稱爲有用之書亦皆領有英各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山大埠永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號敬啟

棉尼亞第一家芝龜力發售

○敬者本局所造之芝龜力美而且多其香味功用可謂甲於天下計本局每日所造成者共有十一萬磅之多且本局所造之貨遠勝他家天下馳本埠各雜貨店均有代爲發售其包頭均有寫明棉尼亞字號 諸君購用祈爲辨明庶免有悞

大英一千八百九十三年十月十四號

頂上呂咸酒出售

敬者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其精美異常 諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年三月廿

大清光緒十九年二月初三日

孝星尼公司謹白

各款新巧麵飽出售

敬者本號所製麵飽久已馳名遠近其飽係照英國都城新式甚爲可口計有牛乳麵飽及白麵飽赤麵飽數種色色俱佳不能備述向爲勒地西人所稱美 諸君定製可抖單到來通知即能如期送交并無悞并常有製便之雪糕沽賣 諸君賜顧請即玉臨小坡域多利亞街門牌第六號英國女塾對門本號內相商便得特此佈告

大清光緒十九年十月廿一日

厚蘇嚳嘉隆敬

新到腳踏快車發賣

敬者茲本公司將有腳踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號將會有人毀將公司所售 自與他號之車發相而備庫中縱有能若本公司所售車之快捷者俯稱第一妙製此等款實最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君 賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商價便得嘗此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

衆星亞兀禮付公司謹白

房屋出租

啓者茲有石街楚館邊即前長茂號火灶之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚爲寬敞且門前臨港上落貨物甚爲利便 諸君有欲租賃者請至本號面商價得特此佈聞

光緒十八年六月初四日

豐源號謹白

象頭標蜜酒出售

敬者本公司由歐洲督辦象首標卑先那蜜酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能[illegible]煩解渴於實得力地土最爲相宜淘合諸君所用特將其[illegible]列得中價諸君一嘗而知按式嚴取倘蒙 光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平特此佈聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡撮買公司謹啟

醉酒失足　〇閩人王姓在某中舡船為舟師其為人酷嗜杯中物幾於無日不飲無飲不醉殆不啻為酒中仙也本廿六日在該船暢飲酩酊大醉躡僱一小艇意欲上岸往小坡王爺街觀劇詎料下艇之際立足不牢翻身入水時中流頗急被水冲去有數箭地之遠幸有同夥名洪某者深諳水性赶即為之援起否則葬劉伶而與三閭大夫把臂矣麴生之為禍不綦烈哉

放火案詳臬　〇吳瑞德亞山張建發三人被控放火一案已疊經府尊堂訊茲悉此案於廿七日復由晏太守訊問各供畢以案情重大因判詳解臬轅惟命張建發一名若須具保則覓保人簽立保券一萬元保出在外候訊

被拐報案　〇昨有粵婦周氏到捕房報稱由嘛六甲來叻購辦衣衫各物帶有同籍人夥伴名蘇秀者抵埠後曾以金鈿一隻囑其携往換銀不料蘇秀頓起歹心竟行私遁四訪無踪茲故特來報案請為查緝等語未知海闊天空能否原璧歸趙也

誣盜受罰　〇陳玉謙者潮籍人也日挑鮮魚沿街喚賣為生本廿五日下午挑到牛車水街喚賣適有粵人黄亞和向其購買議明每斤價銀一角一占亞和遂買一斤只肯給銀一角玉謙向其找取一占亞和不肯因而角口繼以用武亞和遂呼第七十九號孟買差捕獲玉謙誣其為盜因之遞案二十六日經活太守訊問詳查情節歷按供詞知亞和誣指玉謙為盜因判罰亞和銀五元與玉謙為賠醜費無銀則監禁十四日嗣聞亞和無銀繳納刻已入獄矣

行兇判罰　〇前日本報曾登有吉靈人僱車坐往武吉智馬後又拖同不給工資各等情業經府署判禁一節不意辦者自辦而犯者自犯亦可見若輩之冥頑不法矣本廿六日有孟買籍人二名在石叻門僱閩人蘇地之車前往小坡勞樂街詎至該處其二人竟然下車揚長而去蘇地因向其討取工資不料該二人不但不肯付給甚至胆敢行兇竟將蘇地毆打折其二齒遂負痛鳴捕適有第五百五十二號巡警將該二人扭住送入捕房昨經晏太守提訊判該二人各罰銀十五元抽出四元給地為養傷之費噫如二人者豈非因小失大乎

欲歸不得　〇閩人陳江海住在牛車水碩莪街第三號門牌樓上日前有其同籍人王碑到江海處訪問時值江海外出王碑見其不在頓起貪心竟將江海洋毯衫褲等物約值有廿元之譜席捲而逃後江海回來見房中空空如也查其同居之人據云係為王碑竊取江海遂四處訪察知王碑附搭潭福建火船回閩業已落船江海爰即急呼九十三號巡警登船捕獲起出贓物送到活太守案下業經訊問二次昨日覆訊遂判將王碑監禁三個月云

担保候訊　〇顏督芝者閩籍而生長于檳城也向在本坡戲館街第二號門牌萬順興烟公司管理銀項前日該公司司事之人忽到府署請票將其捕獲送案廿七日經晏太守訊問據該公司司事控稱顏督芝于十九日私吞銀項一百七十六元七角六占又二十日私吞一百五十八元八角又廿一日私吞三百元統計三條共有六百餘元等語晏太守遂將此案展至十二月初四日再行覆訊顏督芝着人簽券一千元保出在外候訊

火燭宜防　〇福州屏山之麓有鎮海樓焉畫棟飛雲珠簾捲雨匠心獨運妙造自然暇時躡屐登樓憑欄四眺全城風景盡在目前誠絕妙一幅佳山水也邇者花會盛行鄉曲無知不惜傾貲猜測神其說者謂樓上有狐仙寄跡祀之可邀呵護之靈於是上自官紳下逮婦孺無明無夜膜拜焚香絮絮通悃喃喃默禱如痴如醉幾於舉國若狂有心人觸目警心謂樓上素無居人焚化冥鏹易遭火燭且是處迫近火藥庫萬一災生意外恐數里內身家性命將悉數化作刼灰官斯土者奈何不防患未然作未雨綢繆之計耶

閩督回轅　〇閩浙總督譚文卿制軍奉　旨巡閱營伍中途勞乏遂於本月初八日下午回轅文武百官咸赴津頭迎迓

兵船告成　〇福建船政局新造福靖輪船刻已告成由琛航管駕周承庚駕駛出塢行至大澄擱於淺灘在船諸人驚惶無措後幸徐徐出險卒保無虞躉定期初八日試洋以便列入海軍艦隊

虬客突鬬　〇鎮江友來信云某武生南宮應試下第歸來顏色淒涼形容憔悴附輪回潤至關爾頭上岸行未數武忽然小遺急難劇忍乃溺於關側旋為巡街捕所見潛至身旁以無情棍作當頭棒喝生驚謂同類搞又舉棍欲擊生側身閃過奪棍回毆捕知不能勝急吹號叫一時衆捕齊來四圍攻擊生如項重瞳之被困垓下孤掌難鳴正在進退維谷突有一五十餘歲之虬髯叟身長七尺面黑睛圓入圍排解捕急欲扭生署不之顧叟舉手一托一捕已撒出數丈衆捕大怒一齊擁上欲并拘叟同至捕房叟兩手各挾一捕絕似一幅鍾進士捉拿小鬼圖擎在腋下不能轉側捕見此情形祇得哀告曰某等亦非好為此事特受人役使致開罪明公尚求饒恕叟撚鬚大笑與生偕出生方叩問里居已如疾鷹飛隼不顧而去噫排難解紛如神龍之見首不見尾叟其戰國之仲連歟抑劍俠之仙客歟請為生浮一大白

巧婦應變　〇初六晚金陵西門外橫街被祝融稅駕加以箕伯揚威一時火勢炎炎不可嚮邇適某甲新亡一兒見火光已逼急急撥物不遑兼顧孩屍甲婦忙迫之餘急得一計將死孩納諸空箱中塡以土石置之門外時搶火匪徒見箱喜甚即竊負而逃比至中途啟視則死孩一口懼而棄去迨至烟消火滅運物回家甲以焚孩為憾婦曰已置板箱寄之道左矣不信可往視也乃同至巷外尋得舁歸埋葬噫如斯婦者亦甚黠矣

術士譎詐　○金陵張向二公祠旁有一古井相傳鑿自六朝時俗呼爲金沙井兵燹時投井以殉者屍亂如麻亂後湮之一泓淸水白骨纍纍遂遷葬高原以安毅魄近忽來一術士徧告附近鄉村各戶謂該井中有鬼物不驅除之久必播散疫氣恐是邑之人無噍類矣鄉里人大駭遂僱工將水戽乾倩術士作法術士縋而下良久復上懷中出古銅器一狀若青蛙黝黑無色間有一二處露金光衆人圍而觀之術士睜目大言曰一塊頑銅有何奇異況能作祟以禍人耶貧道當納諸八卦爐中煎融爲液諸君有好奇者請隨往一觀其異可也衆皆曰唯乃一轉瞬術士已從人叢中逸去索之杳然衆大疑究不知取此何用或曰此寶物也或曰此實精金術士蓋已望氣而知之故詭其詞以愚人耳其然豈其然乎

南洋紀勝來稿照登　○吉隆坡吉隆埠西去約七十英里土名石山脚平地一凸石山高聳峭壁絕頂山腰洞口頓分光黑兩巖巖口相對其光巖深約百餘丈高約十餘丈數孔透天兩傍羅列奇形怪石不少壁上題名題字亦多已有僧人在內供佛其黑巖深約千餘丈近巖口光處亦多題名每遊必集多人携火把紙爆大隊而入向皆平安亦無蛇鼠野獸近得廬太史維慶題壽星巖三大字神氣貫注更得劉蔚雲題銘瀾遂知書隸體遒勁絕倫均擬刻巖口其銘曰維天之氣維地之靈感召於人維壽之徵鴻濛鼓鑄毓秀鍾英石洞幽鬱巖岫杳冥一陰一陽太極渾成願茲寰宇永樂昇平願我同儕福壽康寧於以銘之是爲壽星○並有詩曰　秋日偕廬仲吉太史馮遂知黃晉卿胡石泉諸友同遊壽星巖　怪石撐天洞口開烟霞繚繞護星台陰陽幻出圓通境混沌生成太極坏已讓僧人先我到幸陪仙侶步雲來當時叙飲同遊客共祝南山酒一杯　鶴山劉世恩蔚雲甫稿

與廬仲吉太史劉蔚雲黃晉卿胡石泉諸君遊南洋吉隆島壽星巖　○異域剛逢勝會詩壽星巖裡探幽奇牛羊怪石分羅列佛拭殘碑認古詩　久聞此地有仙山前度來時未扣關若使故人相訊問不留鴻爪覺慚顏　此日來遊信夙因壽同仙侶快登臨小名附驥曾題壁石有烟雲筆有神　仲吉太史擬瞥題名　五嶽歸來不看山料應未到壽星巖他年若遂向平願約友重來醉此閒　順德馮兆年遂知初稿

伊沙機器廠　告白

啓者本廠於本日已在叻地開張專向各處購辦貨物來叻應沽而本廠并專辦之馬標礦作及開礦等各項器具發售至本廠設在士庫花園邊迷打里路第七號門牌諸君光顧祈卽惠臨爲盼

大英一千八百九十四年正月四號
大清光緒十九年十一月二十八日
伊沙機器廠告白

憲示

招承工役示○大英署新嘉坡輔政使司爲招承工役事照得本署營造司現欲興辦某項工程茲欲招人承辦爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者其票當於西本月十二號卽華十二月初六日正午以前送交本署以憑選擇至其詳細章程可看西本月五號憲報或至營造司署詢問均無不可各宜踴躍特此諭知

大英一千八百九十四年正月四號
大清光緒十九年十一月二十八日　示

工部局告白

特此通知本局現有更修工程定於西本月八號卽華十二月初二日禮拜一起將淡申律至自來水總池前之路暫爲封禁不准各車來往迨至工程告竣當再通知特此預聞各宜諒照

大英一千八百九十四年正月四號
光緒十九年十一月廿八日
工部局司理人波兀剌承命啟

渣甸輪船行期　○啓者茲有渣甸火船名財生大有一千七百九十四噸於西前月三十號卽華本月廿三日由叻剌吉打起程定於西正月八號卽華十二月初二日卽能抵叻上落客貨畢卽展輪往　香港　臺灣　福州　上海　漢口　天津等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望　大英一千八百九十四年正月四號　大清光緒十九年十一月二十八日　莫賀咖洋行謹啟

新印電報册出售　○啓者本館前者所印電報册號碼雖然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽淸日來尚時有人到本館購沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不辭辛勞而且精益求精較於前者所沽之册尤爲完備諸君有欲選購者請移玉至本館面商爲盼　本館告白

排演新戲　○啟者本班自京都上海挑選上等脚色全班九十餘人連日所演京戲正本齣頭古今忠臣孝子榮蒙諸君青盼本班新排髮逆寇陷九江城胡文忠公林翼克復故事其戰陣隊伍悉按當時情景直與眞者無異此齣爲本朝故事雖云陳迹實係新排　諸君有興務祈駕冗移玉以開眼界而暢心懷此佈　大清光緒十九年十一月二十七日　福祥興班告白

工部局告白　○特此通知城中舖業主知悉茲於西本年下半歲至剩心末三十一號止若有城內各屋於此期內并無人稅而應向本局討還前者所收之門稅者該業主當於西一千八百九十四年然花里月十五號卽華癸巳年十二月初九日以前入禀投交本局訴明若逾是日以後卽爲自悞此項不能領取因本局員無權可爲償給故也至禀此帖之格式可向本局司理人處取討便得特此佈告

大英一千八百九十三年十二月一號
工部局司理人波兀剌士奉命謹啟

招承工料 ○敢者本公司有機厝一間坐落小坡舊興實得力即皇后街第八號門牌茲欲將該屋重修 諸君有欲承包此役之木料磚灰沙土及大小各工者請至本公司招商便得特此佈告 大英一千八百九十三年十一月廿三號 勞珍墨頭希公司謹啟

諭飭罰示 ○新嘉坡署禳窮司赫 為曉諭事照得本坡打石街長泰號陳藝棠已報窮在案各色人等知悉如有與該號往來賬目未清者速將所欠之項帶來本署繳清了事各宜凜遵勿違 示

大清光緒十九年十月十六日

吉屋出稅 ○敢者茲有新建吉屋五間門牌由第五十五號起至第五十九號止係坐落豆腐街口大馬路該屋均建有三層樓異常高敞且該屋係在鬧市之場更甚宜於生意場中所用又有吉屋二間在十八間後門牌由第九十一號起至九十二號止又有吉屋一間在漆木街門牌乃第七號以上各屋均係西人織奴厘之業該屋落成之後久無承租殆亦以其屋租過昂故至於斯茲則奴哥經已將各屋交余代為招賃倘 諸富商有合意租稅者請祈移玉至小坡路廉班禮第五百七十八號門牌裕豐號內與余面議便得至於稅價一節務必從廉俾昭平允此佈

大清光緒十九年十月初七日 大英一千八百九十三年十一月十四號 小坡裕豐號陳元慈謹啟

尋子告白 ○敢者權吳姓字高逢名協字雅嵩廣東新會縣西村人父子在西貢朱篤埠營生光緒九年予阿協由埠回華抵家與媳張氏團聚數月旋於光緒十年二月對妻言返朱篤埠父處貿易乃是年六月媳張氏產一子名社煒有書來言媳夫同翁處等語權聞而驚訝以予未有到舖必亡走他處因尋訪數載並無蹤跡前數年媳氏到來尋夫寓於朱篤埠去歲七月鄉中接予阿協付妻其書備言在柔佛地方新埠內某金店傭工則權予托足似有下落惟柔佛之地窵遠未知予居何埠如有親朋及四方 君子查知權予阿協行蹤促令歸見父母妻子或帶同來西貢南和合權店處其水腳各費用一切送回外另謝花紅銀五十大元以報大德決不食言此訂是實再如汝阿協或在某埠不願返唐祈即到石叻牛車水普泰來戲班詢問余交山便悉或付信交該處亦可併此佈告

大清光緒十九年十月二十日 西貢南和合吳阿權謹啟

小輪出售 ○敢者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里排係用舊督木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鍋甚巨係爲鋼製而機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰羅池亦爲新製概用嘮督木製就而包以銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統對南洋各埠小二號其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至甘岑廝六甲本廠內詢問便得端此佈告 大英一千八百九十三年八月三號 來墨亞孖禮付機器廠謹白

頂上鐘標

萬蘭池酒發兌

J. RUEUSEL

COGNAC

敢者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘標香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明 諸君賜顧請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購壯新細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞 大英一千八百九十三年八月五號 新嘉坡咨知里彌公司謹啟 天

新到腳踏快車發賣

敢者本行曾加雲知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最爲輕便行走如飛而車輪復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位亦藝自然乘坐此車者遊最爲利便即英國太子及俄皇亦用此車則其妙藝可知 諸君賜顧請至王融璉洁君勞 大英一千八百九十二年十一月廿六號 麥加里實打公司謹啟 天

三品出售

啟者本行新辦歐洲馳名三鳥洋酒來叻發售其酒係白頭鷹式製售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒仿冒本正三品酒裝式以圖魚目混珠倘被所偷騙後 諸君須買本行自叻三品酒者請細認本號招牌之內有斗在係鄙號招牌字號也合同者始爲原裝此等招牌即鄙行請爲細認樁此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啓

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟轉徙其大則錢兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開啓計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲物披諸華商所喜購而本行歷年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘 諸君有意顧者祈即玉臨選購爲幸

大英一千八百八十九年十一月廿八號　明嗎士洋行謹啓

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售今已遐邇馳名茲復由英新辦到鄙牌士斗雲字號之狗頭牌烏密酒到叻發售此酒香美異常不特飲之可口且能保養精神調和血氣能使令人不染疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂巢標蔗露酒出售

敬啟者茲本公司親向法國督辦頂上好蔗露酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙樂無窮今市上所有蔗露酒無有能出其右者誠佐餚中妙品也至此酒獨本公司一家沽出餘無別家批售 諸君光顧須細認蜂巢標爲記離細辨香味方不致誤價甚相宜各有劉伶之癖者祈早至賜臨沽買爲幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啓

蜜酒發售

First Prize 1876 Philadelphia

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳並將蜜蜂標印出 諸君光顧須爲細認免致有誤 近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵絡鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往

加影吧　三寶壠　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈　閱

明嗎也洋行謹啓

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.